

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **30 (1912)**

Heft 232

PDF erstellt am: **27.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnemente:**  
Suisse: un an Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix de numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage  
Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement  
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 85 Cts.)

Edition: et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête inclus  
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 85 cts.)

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Lebensversicherungspolice A. h. Nr. 3739 der «Patria» schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit in Basel, vormals schweiz. Sterbe- und Alterskasse in Basel, von Fr 1000, lautend auf den Namen Friedrich Zbinden, wird hiermit nach durchgeführtem Amortisationsverfahren gemäss Art. 854 ff. O. R. und Art. 43 des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908 kraftlos erklärt.

Bern, den 11. September 1912. (W 212)

Der Gerichtspräsident III von Bern: **Marti.**

Le président du tribunal du district de Vevey, à vous, le détenteur inconnu des titres ci-après désignés, qui ont été égarés ou volés:

Deux actions au porteur de la Compagnie du chemin de fer Les Ayants-Nonloup, de Fr. 500, n<sup>os</sup> 335 et 336, avec feuilles de coupons annexées.

A l'instance de MM. Och, frères, négociants, à Genève, sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal, que je préside, dans un délai de trois ans, à dater de la première publication de cet avis, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée. (W 210<sup>b</sup>)  
Vevey, le 31 août 1912.

Le président: **Forestier.**

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Agenturen, etc. — 1912. 9. September. Die bisher mit Sitz in Luzern eingetragene Firma I. Fleischmann, Commerce-Bureau «L'Express» hat ihren Sitz nach Zürich III, Zeughausstrasse 3, verlegt. Inhaber der Firma ist Isak Fleischmann, von Waitzen (Ungarn), in Zürich III. Agenturen und Besorgung von Bahn-Abonnements.

9. September. Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 308 vom 15. Dezember 1911, pag. 2069) mit Zweigniederlassung in Berlin. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Gustav Trümpler, von Zürich, in Zürich V.

Bank. — 9. September. Actiengesellschaft Leu & Co. (Société anonyme Leu & Cie.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 6. Juli 1912, pag. 1243). Der Verwaltungsrat hat zum Vizedirektor ernannt: Albert Lang, von und in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift.

9. September. Genossenschaftsverband des landw. Kantonalvereins Zürich in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 312 vom 17. Dezember 1909, pag. 2078). In ihrer Generalversammlung vom 4. Mai 1911 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Die Genossenschaft führt nun den Namen Verband zuröcher. landw. Vereine und Genossenschaften (Landw. Kantonalverband). Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Landwirtschaft und Förderung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens durch Vermittlung des Bezuges und Ankauf landwirtschaftlicher Betriebs- und Bedarfsartikel; Vermittlung des Verkauf landwirtschaftlicher Produkte; Ausbreitung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens durch Unterstützung oder Gründung neuer Genossenschaften und Kreisverbände; Stellungnahme zur landwirtschaftlichen Gesetzgebung von Bund und Kanton, insbesondere in bezug auf Handel und Verkehr in landwirtschaftlichen Artikeln. Die Mitgliedschaft des Verbandes können erwerben alle landwirtschaftlichen Vereine, Bauernvereine, landwirtschaftlichen Einzelgenossenschaften und Kreisverbände des Kantons Zürich. Die den Sektionen zufallenden Rückvergütungsbeträge werden denselben nebst Zins zu 4 % in Form eines Sparheftes als sog. Stammanteile nach Massgabe der Statuten gutgeschrieben. Austretende und ausgeschlossene Sektionen verlieren jeden Anteil am vorhandenen Verbandsvermögen. Ihre Stammanteile werden denselben aber weiterhin mit 3 1/2 % verzinst und nach Ablauf von fünf Jahren bar zurückbezahlt. Die auf den Warenbezügen erhobenen Provisionen und die beim Handel resultierenden Vorschläge werden in erster Linie zur Deckung der Betriebskosten verwendet. Von dem darüber hinaus verfügbar bleibenden Reingewinn werden 70 % den Sektionen nach Massgabe ihrer Bezüge rückvergütet und 30 % dem Reservefonds zugewiesen. Die Organe des Verbandes sind: Die Abgeordnetenversammlung, der Vorstand von 15 Mitgliedern, der geschäftsleitende Ausschuss von 3 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Rechnungsprüfungskommission. Die Unterschrift von Eduard May ist erloschen. Adolf Guggenbühl gebürt dem leitenden Ausschuss nicht mehr an. Präsident ist wie bisher August Baer, in Winterthur; Vizepräsident: Heinrich Honegger, in Dürnten, und Aktuar: Johann Roth, in Zürich V. Diese drei Vorstandsmitglieder bilden zugleich den geschäftsleitenden Ausschuss, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

10. September. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1912 haben die Aktionäre der «Zürcher Ziegeleien» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1908, pag. 353) die Aufhebung des § 20 ihrer Statuten und die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrat übertragen und es zeichnen für die Firma Zürcher Ziegeleien in Lfg. 30 einzeln die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Hans Süsstrunk, in Zürich I; Walter Vogt, in Zürich II, und Ernst Schmidheiny, in Heerbrugg, sowie per procura der bisherige Direktor Robert Rauber, in Zürich IV.

10. September. Ziegeleien Albisbof-Heurieth in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1910, pag. 585). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1912 haben die Aktionäre einen Fusionsvertrag mit der «Mech. Backsteinfabrik Zürich» in Zürich genehmigt, wonach diese beiden Unternehmen zu einer einzigen Aktiengesellschaft unter dem Namen «Zürcher Ziegeleien» vereinigt werden. Aktiven und Passiven dieser beiden Etablissementen gehen mit Wirkung vom 31. Dezember 1911 über an die Firma «Zürcher Ziegeleien». In dieser Folge werden die Firma Ziegeleien Albisbof-Heurieth und damit die Namen deren Vertreter: Oberst Dr. Eduard Locher-Freuler, Max Schoch-Hoigné, Ernst Schmidheiny und Reinhold Blattmann, sowie die Prokuren von Reinhold Blattmann, jun., und Robert Meyer, jun., amnt gelöst.

10. September. Mech. Backsteinfabrik Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 21. Oktober 1907, pag. 1809). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1912 haben die Aktionäre einen Fusionsvertrag mit der Aktiengesellschaft «Ziegeleien Albisbof-Heurieth» in Zürich genehmigt, wonach diese beiden Unternehmen zu einer einzigen Aktiengesellschaft vereinigt werden. Diese Gesellschaft führt den Namen Zürcher Ziegeleien; sie hat ihren Sitz in Zürich und bezweckt den Betrieb von Ziegeleien. Die Fusion erfolgt in der Weise, dass die Aktiven und Passiven beider Gesellschaften vereinigt und die beiderseitigen Aktienkapitalien zusammengelegt wurden, so dass das Aktienkapital der «Zürcher Ziegeleien» Fr. 2,200,000 (zwei Millionen und zweihunderttausend Franken) beträgt. Dasselbe ist eingeteilt in 4400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, das «Tagblatt der Stadt Zürich» und die «Neue Zürcher Zeitung». Der Verwaltungsrat ist jederzeit berechtigt, weitere Publikationsorgane zu bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens 5 (gegenwärtig 6) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Er bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft, oder das Recht, deren Firma per procura zu zeichnen, zusteht, und bestimmt, in welcher Weise diese Zeichnung zu geschehen hat. Es führen Einzelunterschrift: Prof. Rudolf Escher, von Zürich, in Zürich I, Präsident des Verwaltungsrates, und Nationalrat Ernst Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, Delegierter des Verwaltungsrates. Einzelprokura ist erteilt an Robert Rauber, von Konstanz, in Zürich IV; Hans Reber, von Wimmis (Bern), in Zürich III; Reinhold Blattmann, jun., von Oberrieden, in Zürich III, und Robert Meyer, von Zürich, in Zürich III. Die Unterschrift von Hans Süsstrunk ist erloschen. Geschäftslokal: Sch. Weizergasse 6, Zürich I.

10. September. Firma Maschinenfabrik Com. Ges. Ferd. Petersen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 30. April 1911, pag. 785), Hauptsitz in Hamburg. Das Geschäftslokal befindet sich nun Gessnerallee 28. Der nun beschrankt haltende Gesellschafter Walter Ferdinand Petersen und die Kommanditäre Elisabeth Petersen-Schultz wohnen in Zürich IV.

Kupferschmiede. — 10. September. Die Firma Frau Bachofen-Besmer in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 312 vom 17. Dezember 1909, pag. 2077), Kupferschmiede, und damit die Prokura Albert Bachofen-Besmer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. September. Schweiz. Wagons-Fabrik Schlieren, Aktiengesellschaft in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1910, pag. 2151). Der Verwaltungsrat hat an seinen Präsidenten, Dr. Moritz Baumann-Naef, von Horgen, in Zürich II, Kollektivunterschrift erteilt. Conrad Jenny-Jenny in Thalwil führt nunmehr in der Eigenschaft als Vizepräsident des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift.

##### Bern — Berné — Bérna

###### Bureau de Neuveville

1912. 9. septembre. L'association Fanfare de Neuveville, à Neuveville (F. o. s. du c. du 29 avril 1908, n<sup>o</sup> 108, page 762), a nommé comme président, en remplacement de Zéphirin Guérin, pierriste, au Landon, démissionnaire, Charles Evard, fils, vigneron, à Neuveville, et comme secrétaire, en remplacement d'Auguste Schnegg, Emile Jean-Perrin, pierriste, à Neuveville. Les nouveaux président et secrétaire sont seuls autorisés à signer au nom de la société et signeront collectivement en son nom.

##### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Bauunternehmung. — 1912. 10. September. Die Firma F. Pfeifer, Ausführung von Neubauten, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 2. März 1911, pag. 334), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen im Handelsregister gestrichlen worden.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. est. — Appenzello est.

1912. 9. September. Unter der Firma Kornkassa Dorf besteht mit Sitz in Herisau eine Genossenschaft, welche es sich, ohne einen Gewinn zu beabsichtigen, zur Aufgabe stellt, jedermann Gelegenheit zu bieten, durch bestimmte monatliche Beiträge sich einen Sparpfennig zurückzulegen. Die Beitrittserklärung kann mündlich oder schriftlich erfolgen.

und hat vor dem Einzug des ersten Monatsbeitrages einer dreijährigen Sparperiode zu geschehen. Das Eintrittsgeld beträgt 15 Rp. per einfache Spareinlage. Auch innerhalb dieser Sparperiode Austrittende erhalten ihre Einlagen, jedoch ohne Zinsbetroffnis, zurück. Der Beitrag an die Genossenschaft beträgt 60 Rp. per Jahr und per Genossenschaftler. Derselbe dient ausschliesslich zur Deckung der Verwaltungsgespen. Ein allfälliger Ueberluss kann am Schluss der Sparperiode zur Erhöhung des Zinsbetroffnisses Verwendung finden; ein eigentlicher Reservelonds wird also dadurch nicht gebildet. Alle drei Jahre werden sämtliche Einlagen mit den aus der Anlage derselben bei der Bank resultierenden Zinserträgen an die Einleger zurückbezahlt. Es tritt eine vollständige Liquidation des Unternehmens ein und findet eine Uebertragung vorhandener Mittel auf neue Rechnung nicht statt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur das Vermögen derselben; jede persönliche und solidarische Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Präsident und Kassier führen gemeinschaftlich die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Schmid-Weber, von Nessler; Vizepräsident: Ernst Altherr, von Trogen; Kassier: Robert Rotach, von Herisau; Aktuar: Ernst Heuscher, von Herisau; Beisitzer: Walter Schiess-Zwicky, von Herisau; alle 5 wohnhaft in Herisau.

**Rideaux-Fabrikation.** — 9. September. Inhaber der Firma Johannes Keller in Walzenhausen ist Johannes Keller, von und in Walzenhausen. Rideaux-Fabrikation. Grütli.

9. September. Die Firma Sparkassa Gais in Liq. mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 140 vom 30. Mai 1910, pag. 969, und dortige Verweisungen) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

9. September. Bei der Aktiengesellschaft unter der Firma Kurgesellschaft Heiden mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 256 vom 16. Oktober 1911, pag. 1725, und dortige Verweisungen) ist an der Generalversammlung vom 12. August 1912 an Stelle des Emil Rechsteiner als Kassier gewählt worden: Ernst Meyer-Rutishauser, von Frauenfeld, in Heiden. Statutengemäss zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

9. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Viehasskuranzgesellschaft Walzenhausen in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 26. August 1907, pag. 1497, und dortige Verweisungen) sind Johann Ulrich Niederer, Ulhard Lutz, Johannes Keller und Robert Künzler zurückgetreten. Der Vorstand ist an der Hauptversammlung vom 28. Januar 1912 folgendermassen neu bestellt worden: Johannes Herzog-Gebert, Präsident; August Blatter, Vizepräsident; Konrad Blatter, Aktuar; Heinrich Niederer, Kassier, und Ernst Niederer, Beisitzer; alle von und in Walzenhausen. Statutengemäss zeichnen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 9. September. Inhaber der Firma Buchdruckerei Emil Stahlberger in St. Gallen ist Emil Stahlberger-Koch, von Winterthur, in St. Gallen. Buchdruckerei. Geltenwilenstrasse 21.

9. September. Die Firma A. Zippel, Glasermeister in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 355 vom 15. November 1899, pag. 1430) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

**Automatenfabrik.** — 10. September. Eintragung von Amteswegen laut Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldretzung und Konkurs vom 4. September 1912:

Friedr. Franke & Co., Fabrikation und Vertrieb eines Automaten, mit Sitz in St. Gallen. Die im S. H. A. B. Nr. 206 vom 14. August 1912, pag. 1458 publizierte Löschung dieser Firma wird hiemit widerrufen und die Firma neuerdings ins Handelsregister eingetragen. Im übrigen siehe S. H. A. B. Nr. 34 vom 7. Februar 1912, pag. 218.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

1912. 9. September. Die Genossenschaft unter der Firma Sektion Aargau-Solothurn des Zentralverbandes Schweiz. Uhrmacher in Baden (S. H. A. B. 1908, pag. 2683) hat an Stelle von Adolf Bischofberger zum Präsidenten gewählt: Arnold Ströbel, von und in Sarmentori, und an Stelle von Hermann Bliggenstorf zum Aktuar: Nicolaus Flaig, von Villingen (Grh. Baden), in Rheinelden.

9. September. Inhaber der Firma Leonz Hürlimann, Metzgerei in Mellingen ist Leonz Hürlimann, von Walchwil (Zug), in Mellingen; Metzgerei; grosse Kirchgasse.

##### Bezirk Brugg

9. September. Arnold Zinniker, von Strengelbach, und Emil Schlund, von Schneisingen, beide in Brugg, haben unter der Firma Zinniker & Schlund, Celluloidwarenfabrik in Brugg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Zelluloidartikeln; Seidenstrasse.

##### Bezirk Zofingen

9. September. Der Verein unter der Firma Musikgesellschaft Murgenthal in Murgenthal (S. H. A. B. 1910, pag. 253) hat an Stelle von Hermann Plüss zum Präsidenten gewählt: Ernst Stöckli, von Oberhözberg, in Glasbütten bei Murgenthal, und an Stelle von Gottfried Plüss zum Aktuar: Jakob Morgenthaler, von Attelwil, in Murgenthal.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Calzoleria. — 1912. 9. September. Proprietario della ditta Sartori Plinio, in Giubiasco, è Plinio Sartori, di Francesco, da Gerra-Gambarogno, domiciliato in Giubiasco; calzoleria.

##### Ufficio di Locarno

Osteria e commestibili. — 10. settembre. Plerino Marazza e moglie Adele, da Golasecca, domiciliati in Locarno, hanno costituito, a datore dal 1. settembre 1912, una società in nome collettivo, colla ragione sociale Coniugi Marazza, con sede in Locarno. Osteria e commestibili.

Costruzioni meccaniche. — 10. settembre. La ditta Giovanni Baechi, officina di costruzioni meccaniche, in Locarno (F. u. s. di c. del 5 giugno 1902, n° 216, pag. 862), viene cancellata a motivo del decesso del titolare.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Epicierie, etc. — 1912. 9. septembre. Le chef de la maison Vve Bertholet-Paris, à Corbeyrier, est Louise-Alice, fille de Jean-Félix Paris, veuve de Louis-Richard-Samuel Bertholet, d'Aigle, domiciliée à Corbeyrier. Epicierie, poterie, mercerie.

#### Bureau de Morges

Epicierie, etc. — 9. septembre. La raison A. Junod, à St-Prex (F. o. s. du c. du 28 août 1907, n° 215, page 1507), épicerie, mercerie, chausses, etc., sous l'enseigne «Bazar de St-Prex», est radiée ensuite de départ du titulaire.

Distillerie, liqueurs. — 9. septembre. La société en nom collectif Vve d'El Gamboni & C<sup>ie</sup>, dont le siège est à Morges, exploitation d'une distillerie et d'une fabrique de liqueurs (F. o. s. du c. des 19 avril 1894, n° 98, page 396, et 12 mars 1900, n° 92, page 371), fait inscrire qu'elle change sa raison sociale en Gamboni & C<sup>ie</sup>.

#### Bureau de Rolle

Vins, etc. — 9. septembre. La société anonyme Schenk & C<sup>ie</sup>, Société par Actions, dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 5 juillet 1909, n° 169, page 1210), fait inscrire que, dans leur assemblée générale ordinaire du 22 août 1912, les actionnaires ont décidé la modification de l'art. 5 des statuts, dont la teneur nouvelle sera: Art. 5. Le capital actions, fixé à fr. 400,000 (quatre cent mille francs), est divisé en 800 actions de fr. 500 chacune, au porteur et entièrement libérées.

#### Bureau d'Yverdon

10. septembre. L'Union de la Paroisse allemande du Nord du Canton, dont le siège est à Yverdon, est une association cultuelle de religion évangélique réformée, selon statuts du 12 mars 1911. Elle se conforme aux principes de l'église nationale vaudoise et est placée sous la haute surveillance du comité des protestants dissimulés, à Lausanne. L'association est soumise aux prescriptions des art. 60 et suivants du C. C. S. Elle a pour but de soutenir l'oeuvre entreprise par le gouvernement hernois en 1703 et reprise en 1854 par le comité des protestants dissimulés, à Lausanne, et dont le but est de satisfaire aux besoins spirituels des nombreux allemands résidant dans le nord du canton de Vaud. L'union se divise en groupes dont un à Yverdon, un à Ste-Croix, un à Orbe, un à Concise, un à Grandson, un à Donneloye, un à La Sarraz, un à Vuitehoef, un à Cossonay et un à Suchy, et forme une seule paroisse sous le nom ci-dessus indiqué. Il pourra se former de nouveaux groupes. Sont considérées comme membres les personnes protestantes de langue allemande baptisées au nom de Jésus-Christ, qui manifestent un intérêt pour l'église allemande. Pour ce qui concerne les conditions de la sortie des membres, c'est l'art. 70 du C. C. S. qui fera règle. Aussi bien les groupes que leurs membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. L'assemblée des délégués des groupes nomme un comité central de neuf membres qui représente l'union. Le bureau est composé du président, du secrétaire et du caissier et a son siège aussi à Yverdon. La signature sociale est exercée par le président, Charles Bähler, confiseur, et par le secrétaire, Otto Robrer, pension «La Prairie», les deux à Yverdon. Pour subvenir aux frais concernant toute la paroisse et pour améliorer la position du pasteur, il est fondé une caisse centrale, dont la gestion est confiée au comité central. Cette caisse est alimentée par les cotisations annuelles des groupes, proportionnelles au nombre de membres de chacun d'eux, et par les dons, legs, etc. Les cotisations sont fixées chaque année par l'assemblée des délégués. En cas de dissolution de l'union, les archives et la fortune seront remises à la Société des protestants dissimulés, à Lausanne, et ne pourront être employées que pour le même but.

#### Genf — Genève — Ginevra

Spiriteux. — 1912. 9. septembre. La raison F. v. Niederhausern, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 janvier 1911, pag. 135), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «F. v. Niederhausern et C<sup>ie</sup>», ci-après inscrite.

Sous la raison sociale F. v. Niederhausern et C<sup>ie</sup>, avec siège à Plainpalais, il s'est constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1912, et a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «F. v. Niederhausern», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable Jean-Frédéric, dit Fritz von Niederhausern, d'origine hernoise, domicilié à Plainpalais, et pour associé-commanditaire Otto-Henri Heinrich, soit Heinrich, de Genève, domicilié à Plainpalais, lequel s'engage pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). Commerce de spiritueux en gros portant la marque «F. Séchaud et C<sup>ie</sup>», à Cognac. 6, Rue David Dufour.

9. septembre. Sous la raison Société anonyme de la Fabrique des montres Henry Grandjean et C<sup>ie</sup>, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Genève. Les statuts portent la date du 16 juillet 1912. La société a pour objet la fabrication d'horlogerie soignée et extra-soignée. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 20 actions, nominatives, de fr. 5000. Les publications de la société ont lieu dans un journal paraissant à Genève, désigné par le conseil. Suivant décision du conseil, elles seront faites dans le «Journal de Genève». La société est administrée par un conseil de 3 à 7 membres, élus tous les trois ans par l'assemblée générale. Le conseil d'administration confère la signature sociale individuelle ou collective; il peut désigner parmi ses membres un administrateur-délégué chargé de la direction des affaires sociales, ou déléguer tout ou partie de ses pouvoirs pour l'expédition des affaires à un ou plusieurs directeurs. Le conseil d'administration a désigné comme administrateur-délégué: Gustave Braunschweig, de et à La Chaux-de-Fonds, et comme directeurs: Maxime Quantin, de Paris, et Léon Weil, de Genève, tous deux administrateurs, domiciliés à Genève. Vis-à-vis des tiers la société sera représentée par l'administrateur-délégué signant individuellement, ou par les directeurs signant collectivement. Bureaux: 3, Rue de la Tour Maitresse.

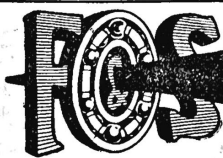
Hôtel. — 9. septembre. La raison F. Donche-Gay, exploitation de l'«Hôtel de Bourgogne», à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1899, page 664), est radiée ensuite de remise de commerce et départ du titulaire.

Papeterie. — 9. septembre. La raison Jeanne Jaeger, papeterie en tous genres, à l'enseigne: «Papeterie de l'Ecole Secondaire», à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1910, page 1560), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

#### Genf — Genève — Ginevra

1912. 4. septembre. Les époux Victor Malluquin, domicilié à Genève (associé gérant responsable de «Malluquin et C<sup>ie</sup>», à Genève), et Jeanne-Louise, née Parchent, ont été séparés de biens par jugement en date du 10 juillet 1912.



Für Maschinen & Fahrzeuge  
**HUGELLAGER**  
Unerreicht in Präzision & Zuverlässigkeit  
Amsler & Co. Feuerthalen  
Kostlose Ausarbeitung von Einbauezeichnungen & Vorschlägen für rationellen Einbau.

(1217)

**VILLE DE GENÈVE**  
Avis aux porteurs d'obligations de la Ville de Genève 1900  
Obligations de 500 francs, remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursées le 1<sup>er</sup> octobre 1912, les obligations portant les numéros suivants:

22	1834	4331	6527	9245	11635	15672	17334
119	2029	4481	6610	9830	11762	15748	17710
209	2041	4603	6825	9863	11805	15749	18280
243	2103	4672	6845	9870	12044	15755	18374
400	2142	4743	7117	9920	12382	15780	18500
563	2288	4962	7125	9940	12650	15810	18651
592	2510	4990	7400	10060	13123	15958	18738
801	2792	5210	7737	10064	13150	15978	19276
816	2938	5258	7855	10106	13392	16194	19327
1007	3036	5392	7956	10144	14366	16358	19399
1185	3069	5450	8295	10273	14460	16396	19515
1238	3153	5888	8299	10425	14758	16927	19630
1252	3464	6001	8413	10472	14781	17055	19726
1504	3465	6048	8722	10516	14883	17093	19787
1653	3663	6089	8801	11304	14887	17113	19881
1799	3987	6386	9075	11436	14894	17177	
1803	4116	6457	9142	11634	15622	17304	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> octobre 1912, à la Caisse Municipale, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. (4911 X) 2432

Les obligations ci-après sont sorties antérieurement et n'ont pas été présentées au remboursement; elles cessent de porter intérêt depuis le tirage:

Tirage du 1<sup>er</sup> octobre 1910: N° 40919.  
Tirage du 1<sup>er</sup> avril 1911: N° 11444.  
Tirage du 1<sup>er</sup> avril 1912: Nos 10160, 11715, 12447, 12472.  
Genève, le 4 septembre 1912.

Le secrétaire général du conseil administratif: Ed. Chapuisat.

**Ausschreibung von Bauarbeiten**

Ueber die  
**Spengler- und Dachdeckerarbeiten**  
zu den  
**Neubauten der Waffentabrik**  
auf dem hintern Wyler in Bern  
wird Konkurrenz eröffnet

Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 180) aufgelegt. (7387 Y) (2422.)

Uebereinstimmend sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Waffentabrik» bis und mit 20. September nächsthin franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 10. September 1912.

**Aktiengesellschaft Carl Weber**  
in Winterthur

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der Dienstag, den 1. Oktober 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Aktionärzimmer des Kasinos in Winterthur stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung  
eingeladen. (4178 Z) (2434.)

**Tagesordnung:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, der Gewinn- und Verlustkonto, der Bericht der Kontrollstelle sind vom 24. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der tit. Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. September bis 30. September im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 10. September 1912.

Der Präsident: Der Delegierte des Verwaltungsrates:

Dr. R. Ernst. C. Weber-Sulzer.

**Oeffentliches Inventar**

Ueber den Nachlass der Witwe Maria Wicher-Hölli sel., Bazargeschäft, wohnhaft gewesen in Schwanden, Kanton Glarus, ist vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden daher aufgefordert, spätestens bis zum 31. Oktober 1912 ihre Forderungen und Schulden beim unterzeichneten Waisenamte der Wahlgemeinde Schwanden anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar. Forderungen und Schulden, die aus öffentlichen Büchern, oder aus Papieren der Erblasserin ersichtlich sind, werden von Amtes wegen in das Inventar aufgenommen.

Schwanden (Glarus), den 11. September 1912.

Namens des Waisenamtes:

J. Schiesser, Waisenvogt.

(24851)

**Schweizer. Industrie-Gesellschaft**  
in Neuhausen bei Schaffhausen

**Einladung**

zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf den 28. September 1912, vormittags 11 Uhr  
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft

**Traktanden:**

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1911/12.
2. Genehmigung der Jahres-Rechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat, zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 21. September ab den tit. Aktionären im Verwaltungsgebäude in Neuhausen zur Einsicht auf.

Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum ab bis und mit dem 27. September gedruckte Exemplare derselben, Eintritts- und Stimmkarten ebendasselbst bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. (Zag. S. 644) 2429

Neuhausen, den 7. September 1912.

**Der Verwaltungsrat.**

**Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)**  
Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

**Ketten aller Art**



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (25)

**Toggenburger Bank**

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,  
Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1004.)

**4 1/4 % Obligationen**  
auf 3 bis 5 Jahre fest

mit nachberiger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.  
Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupons.

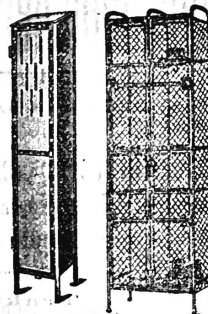
Die Hauptdirektion.



**Institut Minerva**  
Zürich. Rasche u. gründl.  
Vorbereitung auf  
Polytechnikum und  
Universität  
(Maturität)

**Kleiderkästen**

für Fabriken  
aus Rohr- und Drahtgeflecht  
oder aus Eisenblech,  
gesetzlich geschützte Muster.



Aeusserst billige Preise.  
Prospekte auf Verlangen  
zur Verfügung.

**Suter-Strehler & Cie.**  
Zürich



**Cuenin-Hüni & Cie**  
Korbwaren- und Korbflaschen-Fabrik  
Kirchberg (Kt. Bern)

Wer nach London reisen will, verl. kostenfr. (Z8604c) 2427.

Ratgeber für deutsche Besucher.  
Gesetze, Gebräuche, Auskunft in Privat- u. Geschäftsangelegenheiten.  
„Deutsches Hans“, 50 St. George's Road n. Victoria Buhf., London S.W.



Vermittl. nur reellst. Ass., Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäftssach. Statuten, Verträge, Einricht. bis grösster prakt. Buchh. Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout. A 1 Bankref., Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2322

Man wünscht 16jährigen Jüngling als (17688 X) 2431

**Mechaniker-Lehrling**

wo er Kost und Logis hätte, zu plazieren. Gute Behandlung und Beaufsichtigung werden verlangt. Man wende sich an B. Dunand, 47, Rte. de Frontenex, Genève.

**Bücher-Revisionen**

Nen-Einrichtung, Instandstellung vernachlässigter Buchhaltungen, Nachtragungen. 317 Z 191

E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Werdmühleplatz 2, Zürich L.

# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Allstetten, Basel, Bern, Dachselden, Dölsberg, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Salgnoleger, Thalwil, Traminigen, Uster, Weisken, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahletes Stammantelkapital u. Reserven Fr. 71,000,000

Wir empfehlen uns für: (298Y) 2067, Diskonto und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und Gto. Crs. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertschriften; Besorgung von Börsenaufträgen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Vermietung von Schrankfächern (Safes). Annahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkonto, Depositen-Rechnungen und gegen

**4 1/2 % Obligationen**

auf 3 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

# Schreibbücherfabrik A.-G. Biel

Die tit. Aktionäre der **Schreibbücherfabrik A.-G. Biel** werden zur

**ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 30. September 1912, nachmittags 4 Uhr ins **Hotel Krone in Biel** eingeladen.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1911/1912 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1912/1913.
5. Unvorhergesehenes.

Der Jahresbericht und die Rechnung können in **unserm Bureau** eingesehen werden. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen **Hinterlage der Aktien** ebenfalls in **unserm Bureau** verabfolgt.

Biel, den 10. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

# Gaswerk Oberwynenthal

Aktiengesellschaft

Einladung zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf den **18. Oktober 1912**, nachmittags 2 1/2 Uhr im **Hotel zum Bären in Reinach**

**Traktanden:**

1. Abnahme der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung nebst Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat nach vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung des Nummernverzeichnisses auf dem **Gaswerk** erhältlich. (4190 Z) (2433 I)

Die Bilanz nebst dem Gewinn- und Verlust-Konto befindet sich von heute ab zur Einsichtnahme auf dem **Gaswerksbureau** den Aktionären zur Verfügung.

Reinach, den 11. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

# Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

(Einbezahletes Aktienkapital: Fr. 15 Millionen Reserven Fr. 2,325,000).

Wir nehmen — so lange Bedarf — Gelder an gegen

**4 1/2 % Obligationen**

3 Jahre fest, nächter beidseitig halbjährlich kündbar. Solide Obligationen, die in den nächsten Monaten rückzahlbar sind, werden an Zahlung genommen.

Kündbare 4% Obligationen unseres Instituts konvertieren wir in 4 1/2 % Titel, 3—5 Jahre fest, ohne Berechnung der Zinsdifferenz für die Kündigungstrist. (2931Z) 1773

Die Direktion.

# Liquidation der Baumwollspinnerei a. d. Steinach A.-G. in St. Georgen bei St. Gallen

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. August 1912 ist die Baumwollspinnerei a. d. Steinach A.-G. in St. Georgen aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hienit gemäss Art. 665 und 667 des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche bei Herrn **Dr. Lehmann, Advokat** in **St. Gallen** anzumelden.

St. Georgen, den 10. September 1912.

Die Liquidationskommission.

# Aktiengesellschaft UNION Oberdiessbach

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Samstag, den 28. September 1912, nachmittags 3 Uhr** im **Gasthof zum Bären in Oberdiessbach**

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Bestimmung der Entschädigung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Genehmigung der definitiven Abfassung des Art. 5 der Statuten.
8. Unvorhergesehenes.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisionsbericht, liegen vom **16. September** hinweg im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis im **Bureau der Gesellschaft** beziehen.

Oberdiessbach, den 12. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

# Bürstenfabrik Walther A.-G. Oberentfelden

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre** Samstag, 5. Oktober 1912, nachmittags 3 Uhr im **Etablissement**

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1911/12.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Periodische Neuwahl der Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes. 2428

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im **Bureau der Gesellschaft** zur Verfügung. Stimmkarten für die Versammlung sind vom **1. bis mit 4. Oktober** gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst erhältlich.

Der Verwaltungsrat.

Etude de **M<sup>r</sup> Justin Minder, notaire, à Courtelary**

**Tirage au sort d'obligations**

Le tirage au sort des obligations à amortir au 31 décembre 1912 sur l'emprunt hypothécaire de **fr. 650,000**, de la

**Fabrique de pâte à papier de Courtelary** et des

**Etablissements L. Roubach & Cie., à Lunéville réunis**

aura lieu **lund, 23 septembre 1912, à 10 heures du matin**, en l'Etude du dit **M<sup>r</sup> Justin Minder, notaire.** (2441 I)

# Fabrikgebäude zu verkaufen

in Bulle, mit grossen Arbeitsräumen, Dampfkraftanlage 45 HP, Elektromotor 30 HP, Sägerei, Holztreckerei, Reparaturwerkstätte, grossem Lagerplatz und drei Wohnungen, geeignet für Schreinerei, Holzwarenfabrik, Bauunternehmung oder jeden andern Industriezweig. Vollständige Maschinenanlage nebst Werkzeugen für Bauschreinerei kann miterworben werden. 2391

Holzreiche Gegend, billige Betriebskraft, günstige Verkehrs-, Arbeiter- und Steuerverhältnisse. Verkaufspreis weit unter wirklichem Wert.

Nähere Auskunft erteilen **J. Oeschwald, Archivstrasse 16, Bern**, oder **G. Binz, Fabrikant, Tour-de-Trême bei Bulle**.

# Buchführung

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Inventare, Einrichten von Buchhaltungen m. Geheimbüch, Revisionen, Liefern v. Geschäftsbüchern, Buchhaltungs-Kurse, Anhilfsarbeiten etc. besorgt prompt, diskret und billig  
**Fritz Madoery**, Bücherexperte, **Basel, Fulknerstrasse 7**, (6322 Q) **Teleph. 5161. (2194).**

Junger, solider Mann, Sekundarlehrer, sucht Stelle auf 2400

# Bureau Bank

oder **Vertrauensposten**. Kautions könnte geleistet werden. Ansprüche bescheiden. Offerten unter Chiffre **K 3808 Lz** bei **Haasenstein & Vogler, Luzern**.

# Hotel

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuchs in der Feuille d'Avis de Montreux am schnellsten und sichersten

# Stelle in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an **Haasenstein & Vogler**

# Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbüch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärt. **H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 17 (9.) Zürich IV.**

**Schöne Makulatur** bei **Haasenstein & Vogler**